



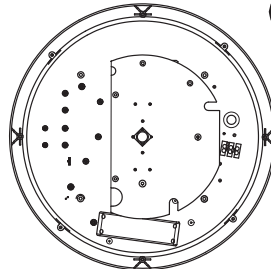
Apparecchio adatto al montaggio su superfici normalmente infiammabili.
Luminaires suitable for mounting on normally flammable surfaces.
Appareil indiqué pour le montage sur des surfaces normalement inflammables.
Gerät geeignet zur Montage auf normal entflammbaren Flächen zulässig.
Aparato apto por el montaje sobre superficies normalmente inflamables.
Apparaat geschikt voor de montage op normaal brandbare oppervlakken.
Aparelho apto para a montagem em superfícies normalmente inflamáveis.

ARTICOLO ITEM ARTICLE ARTIKEL ARTICULO ARTIKEL ARTIGO	TENSIONE VOLTAGE TENSION SPANNUNG TENSION SPANNING TENSÃO	TIPO E POTENZA DI LAMPADA TYPE AND POWER OF BULB TYPE ET PUISSANCE DEL'AMPOULE TYP UND LAMPENSTÄRKE TIPO E POTENCIA DE LA LAMPARA LAMPTYPE EN VERMOGEN TIPO E POTÊNCIA DE LÂMPADA	CLASSE CLASS CLASS KLASSE CLASSE KLASSE KLASSE
1424	230 V	FSQ G24d-3 2x26 W	I
1436	220-240 V	FSQ GX24q-5 57 W	II
1427	230 V	GR10q 38 W	I
1434	220-240 V	FSQ G24q-3 2x26 W	II
1433	220-240 V	FSQ G24q-2 2x18 W	II
1423*	230-240 V	LED 18 W	I
1422*	220-240 V	LED 26 W	I
1425*	220-240 V	LED 11 W	I
1426*	220-240 V	LED 18 W	I

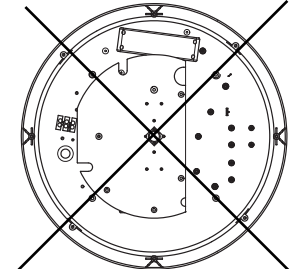
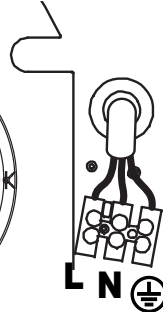


Gruppo di Rischio 1 secondo norma EN 62471: 2008
Risk Group 1 in accordance with EN 62471: 2008
Groupe de Risque 1 selon la Norme EN 62471:2008
Gefahrgruppe 1 nach der Norm EN 62471:2008
Grupo de riesgo 1 según la Norma EN 62471:2008
Risicogroep 1 in conformiteit richtlijn EN 62471: 2008
Grupo de risco 1 de acordo com norma EN 62471: 2008
Grupa ryzyko 1 zgodnie z norma EN 62471: 2008

① Art. 1423 - 1422
1425 - 1426

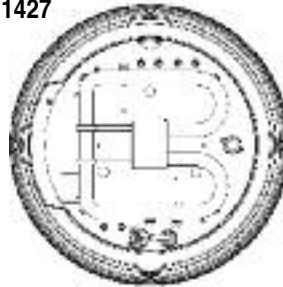


SI

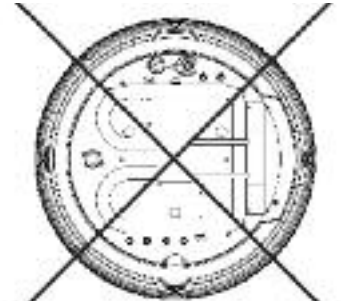


NO

① Art. 1427

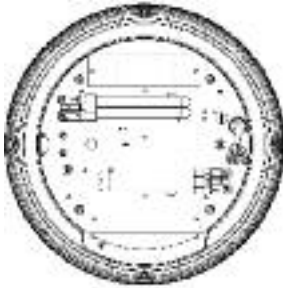


SI

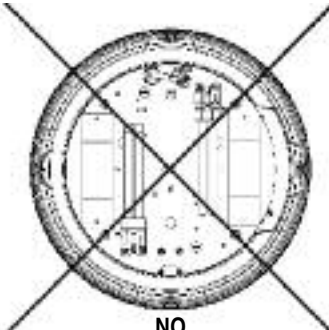


NO

① Art. 1424



SI

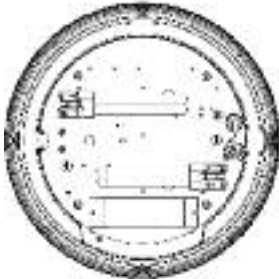


NO

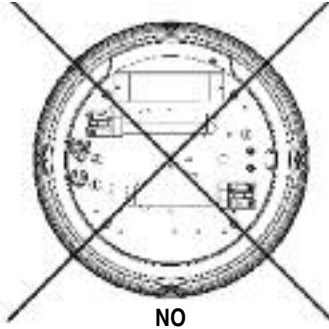


NO

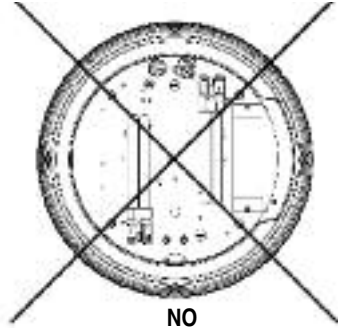
① Art. 1434
1433



SI

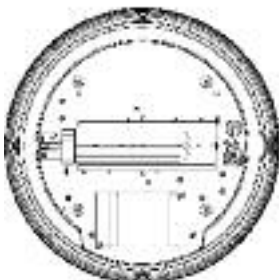


NO

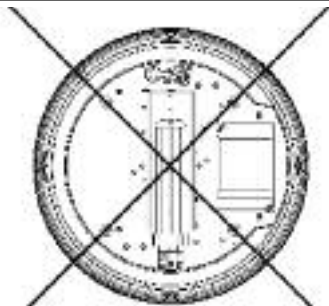


NO

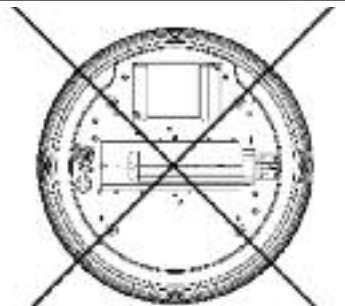
① Art. 1436



SI



NO



NO

I**MONTAGGIO
PARETE/PLAFONE**

Applicazione a parete:
vedere fig. 1.

Smontare lo schermo
svitando le viti sulla
cornice.

Per collegare
l'apparecchio utilizzare
un cavo in gomma
H05RN-F, facendolo
passare attraverso il
foro A (fig. 2).

Far passare il cavo
d'alimentazione
attraverso il pressacavo
di gomma e fissarlo
sulla base.

Fissare la base a muro
forando i due riferimenti
(B) di figura 2-3.

Attenzione a collegare
il cavo giallo-verde al
morsetto
contrassegnato con il
simbolo di terra (⊕) (Art.
1424 - 1427 - 1423 -
1422 - 1425).

MANUTENZIONE

Interventi sull'impianto
elettrico sono consentiti
solo a personale
qualificato legalmente
riconosciuto.

Togliere tensione prima
di sostituire la lampada.

Conservare questo
foglio d'istruzioni.

Installare/utilizzare il
prodotto in modo
diverso da quanto
prescritto comporta la
perdita delle
caratteristiche
tecniche/meccaniche,
di conseguenza il
decadimento della
garanzia e si declina
ogni responsabilità.

UK**INSTALLATION
WALL/CEILING**

Mounting on the wall:
see pic. 1.

Unscrew the screws on
the frame to remove
the screen.

To connect the fitting
use a rubber cable
H05RN-F and let it
pass through the hole A
(pic. 2).

Let the supply cable
pass through the
rubber grommet, then
fix it to the base.

Pierce the two foreseen
holes (B), as in pic. 2-3,
to fix the base to the
wall.

Pay attention to
connect the yellow-
green cable to the
terminal block marked
with the earth
symbol (⊕) (Art. 1424 -
1427 - 1423 - 1422 -
1425).

MAINTENANCE

All fittings must be
connected by a
qualified electrician.
Switch off before
changing the bulbs.

Keep this instruction
sheet.

Installing / using the
product other than
required involves the
loss of technical /
mechanical features,
consequently
cancelling the warranty
and we declines all
responsibility.

F**INSTALLATION
MUR/PLAFOND**

Application au mur: voir
fig. 1.

Démonter l'écran, en
dévissant les vis sur le
bord.

Pour le branchement
de l'appareil employer
un câble en caoutchouc
H05RN-F, et le passer
à travers le trou A (fig.
2).

Passer le câble
d'alimentation par le
presse-étoupe en
caoutchouc, et après le
fixer sur la base.

Pour fixer la base au
mur percer les deux
trous prévus (B),
comme en fig. 2-3.

Faisant attention à
brancher le câble jaune
et vert au bornier
marquée par le
symbole de la
masse (⊕) (Art. 1424 -
1427 - 1423 - 1422 -
1425).

ENTRETIEN

Toute intervention sur
l'installation électrique
est consentie eulement
à des électriciens
qualifiés.

Couper le courant
avant de changer
l'ampoule.

Conservier ce feuillet
d'instructions.

Installer/utiliser le
produit d'une façon
différente de ce qui est
indiqué implique la
perte des
caractéristiques
techniques/mécanique
s et par conséquent
l'annulation de la
garantie et nous
décline toute
responsabilité.

D**MONTAGE
INNENWANDE UND DECKE**

Montage an der Wand:
sehen Sie Bild 1.

Montieren Sie den
Schirm ab, indem Sie
die Schrauben auf dem
Rahmen aufschrauben.
Um das Apparat zu
verbinden, verwenden
Sie das Gummikabel
H05RN-F, indem Sie es
durch das Loch A
führen (Bild 2).

Führen Sie das
Stromversorgende
Kabel durch den
Gummischlauch, dann
befestigen Sie es an
der Grundplatte.

Befestigen Sie die
Grundplatte an der
Wand, indem Sie die
zwei vorgebohrten
Löcher (B) wie aus Bild
2-3 durchbohren.

Indem Sie achtgeben,
daß das gelbe-grüne
Kabel zur Klemme
verbunden wird, die mit
dem Symbol der
Erdung (⊕)
kenngezeichnet ist (Art.
1424 - 1427 - 1423 -
1422 - 1425).

WARTUNG

Eingriffe in die
Elektroanlage ist nur
rechtlich qualifiziertem
Fachpersonal erlaubt.

Vor
Glühlampenwechsel
Netzspannung
ausschalten.

Anleitung aufheben.
Installieren/Benutzen
Sie das Produkt anders
als verschrieben
Beinhaltet den Verlust
von
technischen/mechanis-
chen Eigenschaften,
damit die Garantie
erlischt und wir lehnt
jede Verantwortung.

E**MONTAJE
PARED/TECHO**

Aplicación a pared
(véase fig. 1)

Desmontar la pantalla
desenroscando los
tornillos sobre el marco.
Para conectar el aparato,
utilizar un cable de
caucho H05RN-F,
haciéndolo pasar a
través del orificio A (fig.
2).

Hacer pasar el cable de
alimentación a través
del presacable de
caucho y fijarlo sobre la
base.

Fijar la base en la
pared, taladrando las
dos referencias (B) de
la fig. 2-3.

Poniendo atención en
conectar el cable
amarillo-verde al borne
marcado con el símbolo
de tierra (⊕) (Art. 1424 -
1427 - 1423 - 1422 -
1425).

MANTENIMIENTO

Está permitido
intervenir sobre la
instalación eléctrica
solamente a personal
competente legalmente
reconocido.

Antes de sustituir la
lámpara, cortar la
corriente.

Guardar esta hoja de
instrucciones.

Instalar/usar el
producto que no sea
como prescrito implica
la pérdida de las
características
técnicas/mecánicas,
por tanto se invalida la
garantía y que declina
toda responsabilidad.

NL**MONTAGE
WAND / PLAFOND**

Op de wand
aanbrengen: zie fig. 1.

Het scherm
demonteren door de
schroeven op de lijst
los te schroeven.

Om het apparaat aan te
sluiten con rubber snoer
H05RN-F gebruiken en
dit door gat A laten lopen
(fig. 2).

Het elektrische snoer
door de rubber
kabelpers laten lopen
en aan de basis
vastzetten.

De basis aan de muur
bevestigen door de
twee referentiepunten
(B) van figuur 2-3 de
doorboren.

En erop letten het geel-
groene snoer aan de
met het
aardingsymbool (⊕)
gekenmerkte klem te
bevestigen (Art. 1424 -
1427 - 1423 - 1422 -
1425).

ONDERHOUD

Het is alleen aan
wettelijk erkend,
gekwalificeerd
personeel toegestaan
aan de elektrische
installatie te werken.

De stroom uitschakelen
alvorens de lamp te
vervangen.

Dit instructieblad
bewaren.

Installeer/gebruik het
product op andere
wijze dan
voorgescreven,
betreft het verlies van
technische/mechanisch
e eigenschappen, dan
vervalt de garantie en
wij niet aansprakelijk
gesteld worden.

P**INSTALACION
PAREDE/PLAFONE**

Montaje a pared: ver
fig. 1.

Desmontar la
protección
destornillando los
tornillos sobre el borde.

Para conectar el
aparato, utilizar un
cable de goma H05RN-
F, pasándolo a través
del agujero A (fig. 2).

Para conectar el
aparato, utilizar un
cable de goma H05RN-
F, pasándolo a través
del manguito de goma
y fijarlo a la base.

Fijar la base a la pared,
agujeros previstos (B),
como en la fig. 2-3.

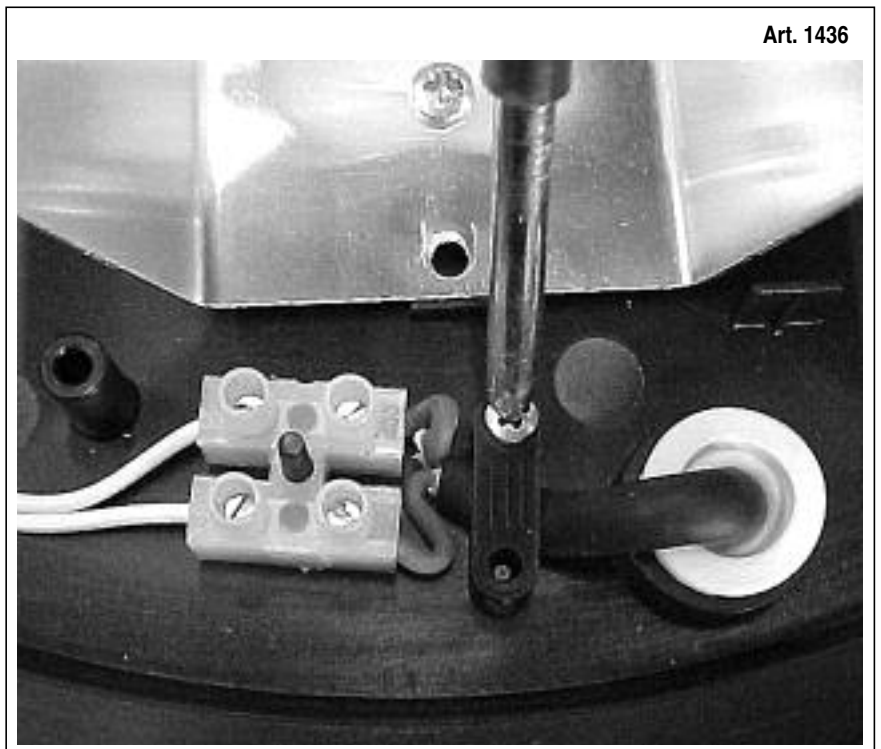
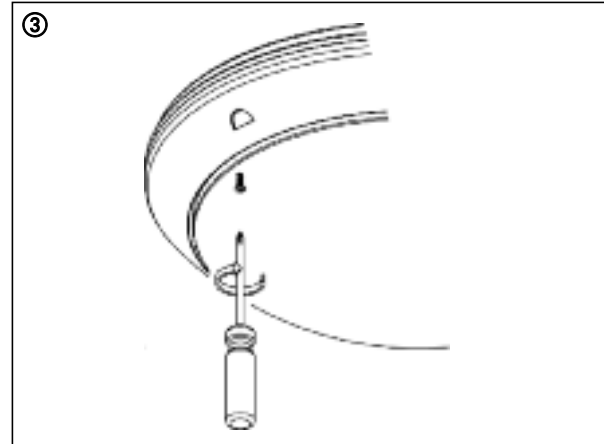
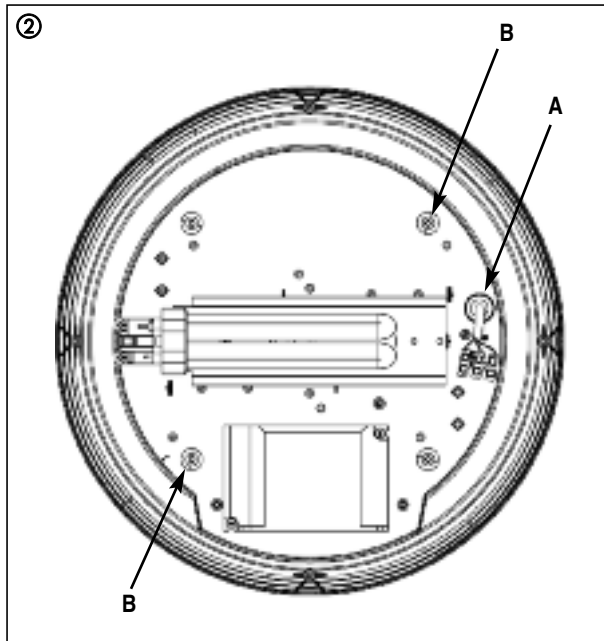
Ponendo atención a
conectar el cable
amarillo y verde a la
regleta de conexión
contraseñada con el
símbolo de tierra (⊕)
(Art. 1424 - 1427 -
1423 - 1422 - 1425).

MANUTENÇÃO

Todas as ligações
eléctricas devem ser
efectuadas apenas por
pessoas qualificadas e
legalmente
reconhecidas.

Desligar a corrente
eléctrica antes de
substituir a lâmpada.

Conservar esta folha
de instruções.
Instalar/utilizar o
produto de forma
diferente, como
prescrito envolve a
perda de
características
técnicas/mecânica,
consequentemente
invalidam a garantia e
que declina qualquer
responsabilidade.



Art. 1436